

Salmo 58

1 εἰς τὸ τέλος μὴ διαφθείρης τῷ
1 Para o término. Não destruas. Ao

Δαυὶδ εἰς στηλογραφίαν. εἰ
David. A inscrição de pilar. Acaso,

ἀληθῶς ἄρα δικαιοσύνην
verdadeiramente de fato justiça,

λαλεῖτε; εὐθείας κρίνετε οἱ υἱοὶ
falais? Retamente Julgais, os filhos

τῶν ἀνθρώπων; 2 καὶ γὰρ ἐν καρδίᾳ
dos homens? 2 E pois em coração

ἀνομίαν ἐργάζεσθε ἐν τῇ γῇ,
sem lei praticais na terra;

ἀδικίαν αἱ χεῖρες ὑμῶν
injustiça as mãos vossas

συμπλέκουσιν. 3 ἀπηλλοτριώθησαν
tramam. 3 Foram alienados

οἱ ἁμαρτωλοὶ ἀπὸ μήτρας,
os transgressores de ventre;

ἐπλανήθησαν ἀπὸ γαστροῦ, ἐλάλησαν
foram vagados de ventre, falaram

ψευδῆ. 4 θυμὸς αὐτοῖς κατὰ τὴν
falsidade. 4 Furor a eles como a

ὁμοίωσιν τοῦ ὄφεως, ὥσει
semelhança da serpente, como

ἀσπίδος κωφῆς καὶ βουούσης τὰ
da áspide surda, e que tapa os

ὦτα αὐτῆς, 5 ἥτις οὐκ
ouvidos dela, 5 que não

εἰσακούσεται φωνῆς ἐπαδόντων,
ouvirá voz dos cantores,

φαρμάκου τε φαρμακευομένου
do enfeitiçador nem que enfeitiça

παρὰ σοφοῦ. 6 ὁ Θεὸς συντρίψει
com sabedoria. 6 O Deus, quebra

τοὺς ὀδόντας αὐτῶν ἐν τῷ στόματι
os dentes deles na boca

αὐτῶν, τὰς μύλας τῶν λεόντων
deles; os molares dos leões

συνέθλασεν ὁ Κύριος 7
despedaçou o Senhor. 7

ἐξουδενωθήσονται ὥσει ὕδωρ
Passarão como água

διαπορευόμενον ἐκτενεῖ τὸ τόξον
que corre; estenderá o arco

αὐτοῦ ἕως οὗ ἂσθενήσουσιν. 8 ὥσει
dele, até que falhem. 8 Como

κηρὸς τακεῖς
cera que foi derretida,

ἀνταναιρεθήσονται ἔπεσε πῦρ ἐπ'
serão cessados; caiu fogo sobre

αὐτούς, καὶ οὐκ εἶδον τὸν ἥλιον. 9
eles, e não viram o sol. 9

πρὸ τοῦ συνιέναι τὰς ἀκάνθας
Antes do perceber os espinheiros

αὐτῶν τὴν ράμνον, ὥσει ζῶντας,
deles o cardo, como que vivem,

ὥσει ἐν ὀργῇ καταπίεται αὐτούς. 10
como em ira tragará a eles. 10

εὐφρανθήσεται δίκαιος, ὅταν ἴδῃ
Alegrar-se-á justo quando vir

ἐκδίκησιν τὰς χεῖρας αὐτοῦ νίψεται ἐν
vingança; as mãos dele lavará em

τῷ αἵματι τοῦ ἁμαρτωλοῦ.
o sangue do transgressor.

11 καὶ ἐρεῖ ἄνθρωπος εἰ ἄρα ἐστὶ

11 E dirá homem: se de fato há

καρπὸς τῷ δίκαιῳ, ἄρα ἐστὶν ὁ Θεὸς

fruto ao justo; de fato há o Deus

κρίνων αὐτοὺς ἐν τῇ γῇ.

que julga a eles na terra.

